ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2 D-74673 Mulfingen Phone +49 (0) 7938 81-0 Fax +49 (0) 7938 81-110 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

CONTENTS

1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES

1.1 Levels of hazard warnings
1.2 Staff qualification
1.3 Basic safety rules
1.4 Electrical voltage
1.5 Safety and protective functions
1.6 Electromagnetic radiation
1.7 Mechanical movement
1.8 Emission
1.9 Hot surface
1.10 Transport
1.11 Storage

2. PROPER USE

3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing
3.2 Nominal data
3.3 Data in accordance with ecodesign regulation EU 327/2011
3.4 Technical features
3.5 Mounting data
3.6 Transport and storage conditions
3.7 Electromagnetic compatibility
4. CONNECTION AND START-UP
4.1 Connecting the mechanical system
4.2 Connecting the electrical system
4.3 Connection of the cables
4.4 Factory settings
4.5 Connection screen
4.6 Checking the connections
4.7 Switch on device
4.8 Switching off the device
5. INTEGRATED PROTECTIVE FUNCTIONS

6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES 6.1 Vibration test 6.2 Cleaning 6.3 Safety test

Translation of the original operating instructions

6.4 Disposal

1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES

Please read these operating instructions carefully before starting to work with the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or physical damage to both property and people.

These operating instructions are to be regarded as part of this device. If the device is sold or transferred, the operating instructions must accompany it.

These operating instructions may be duplicated and forwarded for information about potential dangers and their prevention.

1.1 Levels of hazard warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



1

1

1

1

2

2

2

2 2

2

2

3

4

4

6

6

7 7

7

7

7

7

8 8

9 10

10

10

10

10

11

11

11

12

DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. Compliance with the measures is mandatory.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. Exercise extreme caution while working.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or damage of property.

NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

1.2 Staff qualification

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by qualified, trained and authorised technical staff.

Only authorised specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

1.3 Basic safety rules

Any safety hazards stemming from the device must be re-evaluated once it is installed in the end device.

The local industrial safety regulations must always be observed when working on the device.

Keep the workplace clean and tidy. Untidiness in the working area increases the risk of injury.

Observe the following when working on the unit:

⇒ Do not make any modifications, additions or conversions to the device without the approval of ebm-papst.

1.4 Electrical voltage

DANGER

- ⇒ Check the electrical equipment of the device at regular intervals, refer to chapter 6.3 Safety test.
- ⇒ Replace loose connections and defective cables immediately.



Electrical load on the device Risk of electric shock

→ Stand on a rubber mat if you are working on an electrically charged device.





WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

In the event of failure, there is electric voltage at the rotor and impeller

The rotor and impeller are base insulated.

 \rightarrow Do not touch the rotor and impeller once they are installed.

CAUTION

If control voltage is applied or a speed setpoint is stored, the motor will restart automatically, e.g. after a mains failure.

Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device hazard zone.
- → When working on the device, switch off the mains power and ensure that it cannot be switched back on.
- \rightarrow Wait until the device stops.
- → After working on the device, remove any tools used or other objects from the device.

1.5 Safety and protective functions



Guard missing and guard not functioning

Without a guard there is a risk of serious injury, for instance when reaching into the device during operation. Loose parts or items of clothing could be drawn in.

- → The device is a built-in component. As the operator, you are responsible for ensuring that the device is secured adequately.# Operate the device only with a fixed protective device and guard grille.
- → Stop the device immediately if a protective device is found to be missing or ineffective.

1.6 Electromagnetic radiation

Interference from electromagnetic radiation is possible, e.g. in conjunction with open and closed-loop control devices.

If unacceptable emission intensities occur when the fan is installed, appropriate shielding measures have to be taken by the user.

NOTE

Electrical or electromagnetic interferences after integrating the device in installations on the customer's side.

 \rightarrow Verify that the entire setup is EMC compliant.

1.7 Mechanical movement



DANGER Rotating device

Body parts that come into contact with the rotor and impeller can be injured.

- → Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

WARNING

Rotating device

Long hair, dangling items of clothing, jewellery and similar items can become entangled and be pulled into the device. Risk of injury.

- → Do not wear any loose-fitting or dangling clothing or jewellery while working on rotating parts.
- \rightarrow Protect long hair with a cap.

1.8 Emission

WARNING

Depending on the installation and operating conditions, a sound pressure level greater than 70 dB(A) may arise. Danger of noise-induced hearing loss

- → Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment, e.g. hearing protection.
- \rightarrow Also observe the requirements of local agencies.

1.9 Hot surface



CAUTION High temperature at the electronics housing Risk of burns

 \rightarrow Ensure sufficient contact protection.

1.10 Transport

NOTE



Transporting the device

→ Transport the device in its original packaging only.

1.11 Storage

- ⇒ Store the device, partially or fully assembled, in the original packaging in a clean, dry and weatherproof place free of vibrations.
- ⇒ Protect the device against environmental effects and dirt until final installation.
- ⇒ We recommend storing the device for no longer than one year in order to guarantee trouble-free operation and longest possible service life.
- ⇒ Even devices explicitly intended for outdoor use are to be stored as described prior to commissioning.
- Maintain the storage temperature, see chapter 3.6 Transport and storage conditions.



ebmpapst

2. PROPER USE

The device is exclusively designed as a built-in device for conveying air according to its technical data.

Any other usage above and beyond this does not conform with the intended purpose and constitutes misuse of the device.

Customer equipment must be capable of withstanding the mechanical and thermal stresses that can arise from this product. This applies for the entire service life of the equipment in which this product is installed.

Proper use also includes:

- The device is only to be used in systems with earthed neutral (TN/TT systems), in phase-to-earth systems or in IT systems.
- Use of the device in stationary systems only.
- Carrying out all maintenance.
- Conveying of air at an ambient air pressure of 800 mbar to 1050 mbar.
- Using the device in accordance with the permitted ambient temperature, see chapter 3.6 Transport and storage conditions and chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective features in place.
- Minding the operating instructions.

Improper use

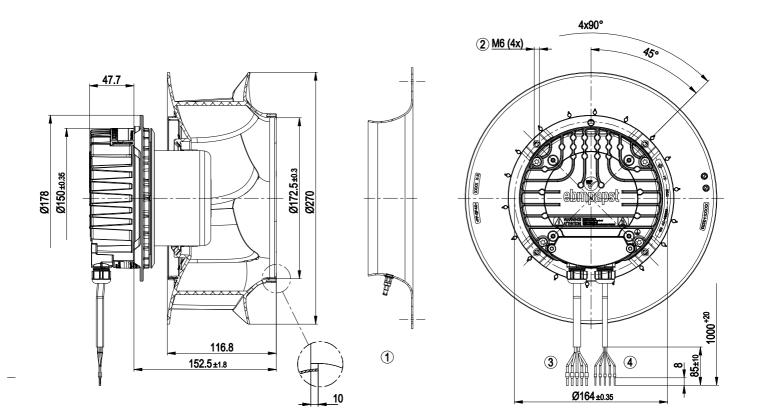
Using the device in the following ways is particularly prohibited and may cause hazards:

- Operating the device with an imbalance, e.g. caused by dirt deposits or icing.
- Resonance mode, operation with heavy vibrations. These also include vibrations that are transmitted from the customer system to the fan.
- Operation in medical equipment with a life-sustaining or lifesaving function.
- Moving solids content in flow medium.
- Painting the device
- Connections (e.g. screws) coming loose during operation.
- Moving air that contains abrasive particles.
- Moving highly corrosive air, e.g. salt spray mist. Exceptions are devices that are intended for salt spray mist and protected accordingly.
- Moving air that contains dust pollution, e.g. suctioning off saw dust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or for taking on safetyrelated functions.
- Operation with completely or partially disassembled or modified protective features.
- In addition, all application options that are not listed under proper use.



3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing

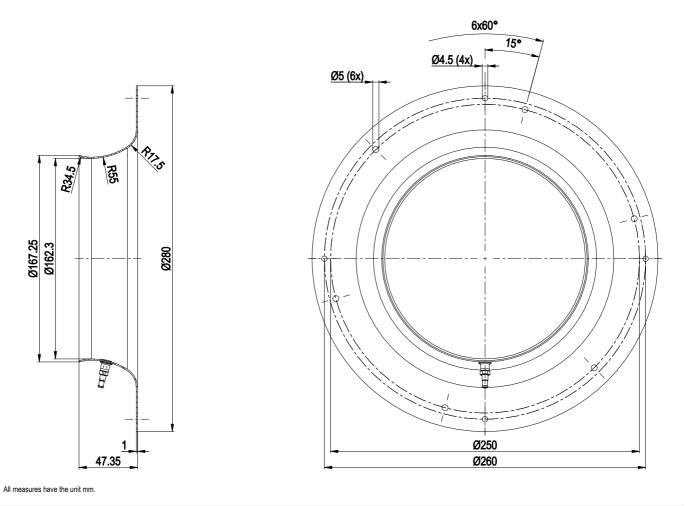


1	Accessory part: Inlet nozzle 96355-2-4013 with pressure tap (k-factor: 76) not included in scope of delivery		
2	Thread reach max. 16 mm		
3	Connection line PVC AWG18, 5x crimped core-end sleeves		
4	Connection line PVC AWG22, 5x crimped core-end sleeves		



TECH

Item no. 54442-5-9970 · ENG · Revision 229573 · Release 2021-06-09 · Page 4 / 12



Inlet nozzle 96355-2-4013 with pressure tap (k-factor: 76)



GREEN

Item no. 54442-5-9970 · ENG · Revision 229573 · Release 2021-06-09 · Page 5 / 12

3.2 Nominal data

Motor	M3G084-DF
WOLDI	M33004-DF
Phase	1~
Nominal voltage / VAC	230
Nominal voltage	200 277
range / VAC	
Frequency / Hz	50/60
Type of data definition	ml
Speed (rpm) / min ⁻¹	3080
Power input / W	500
Current draw / A	2.3
Min. ambient	-25
temperature / °C	
Max. ambient	45
temperature / °C	

ml = Max. load \cdot me = Max. efficiency \cdot fa = Running at free air

cs = Customer specs \cdot cu = Customer unit

Subject to alterations

3.3 Data in accordance with ecodesign regulation EU 327/

2011

	Actual	Request 2015	
01 Overall efficiency ηes / %	67.8	48.5	
02 Measurement category	A	L.	
03 Efficiency category	Static		
04 Efficiency grade N	81.3	62	
05 Variable speed drive	Yes		
06 Year of manufacture	The year of ma rating plate on	anufacture is specified on the the product.	
07 Manufacturer		lfingen GmbH & Co. KG Stuttgart · HRA 590344 ngen	
08 Туре	R3G250-PR04-H1		
09 Power input Ped / kW	0.51		
09 Air flow q _v / m³/h	1800		
09 Pressure increase total pfs / Pa	635		
10 Speed (rpm) n / min ⁻¹	3065		
11 Specific ratio [*]	1.01		
12 Recycling/disposal		recycling and disposal is operating instructions.	
13 Maintenance		installation, operation and s provided in the operating	
14 Additional components	efficiency that	sed to calculate the energy are not apparent from the category are detailed in the h.	

* Specific ratio = 1 + pfs / 100 000 Pa

Data definition with optimum efficiency. The ErP data is determined using a motor-impeller combination in a standardised measurement configuration.

3.4 Technical features

Mass	4.3 kg	
Size	250 mm	
Motor size	84	
Surface of rotor	Coated in black	
Material of impeller	PP plastic	
Housing material	Die-cast aluminium	
Number of blades	6	
Direction of rotation	Clockwise, seen on rotor	
Type of protection	IP55	
Insulation class	"F"	
Humidity (F) /	H1	
environmental		
protection class (H)		
Mounting position	Shaft horizontal or rotor on bottom; rotor	
VI ····	on top on request	
Condensation	Rotor-side	
drainage holes		
Operation mode	S1	
Motor bearing	Ball bearing	
Technical features	- Output 10 VDC, max. 10 mA	
	- Operation and alarm display	
	- Alarm relay	
	- Integrated PID controller	
	- Output limit	
	- Motor current limit	
	- PFC, active	
	- RS485 MODBUS RTU	
	- Soft start	
	- Control input 0-10 VDC / PWM	
	- Control interface with SELV potential	
	safely disconnected from the mains	
	- Over-temperature protected	
	electronics / motor	
	- Line undervoltage / phase failure	
Tauah aumant as a	- Line undervoltage / phase failure detection	
Touch current acc.	- Line undervoltage / phase failure	
IEC 60990 (measuring	- Line undervoltage / phase failure detection	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN	- Line undervoltage / phase failure detection	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system)	- Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN	- Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection	- Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection Cable exit	- Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection	- Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable I (if protective earth is connected by	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection Cable exit	Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable I (if protective earth is connected by customer at the connection point of the	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection Cable exit Protection class	Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable I (if protective earth is connected by customer at the connection point of the housing)	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection Cable exit Protection class Product conforming	Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable I (if protective earth is connected by customer at the connection point of the	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection Cable exit Protection class Product conforming to standard	 Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable I (if protective earth is connected by customer at the connection point of the housing) EN 61800-5-1; EN 60335-1; CE 	
IEC 60990 (measuring network Fig. 4, TN system) Motor protection Cable exit Protection class Product conforming	Line undervoltage / phase failure detection <= 3.5 mA Thermal overload protector (TOP) wired internally Variable I (if protective earth is connected by customer at the connection point of the housing)	



For cyclic speed loads, note that the rotating parts of the device are designed for maximum one million load cycles. If you have specific questions, contact ebm-papst for support.

GREEN

⇒ Use the device in accordance with its protection type.



Notes on surface quality

The surfaces of the products conform to the generally applicable industrial standard. The surface quality may vary during the production period. Strength, dimensional stability and dimensional accuracy are not affected by this.

The colour pigments of the paints used react perceptibly to UV light over the course of time. To prevent the formation of patches and fading, the product is to be protected against UV radiation. Changes in colour are not a reason for complaint and are not covered by the warranty. UV radiation in the frequency range and the intensity of natural solar radiation has no effect on the technical properties of the products.

3.5 Mounting data

Any further mounting data required can be taken from the product drawing or Section chapter 4.1 Connecting the mechanical system.

Strength class for	8.8
mounting screws	

For depth of screw, see chapter 3.1 Product drawing

Secure the mounting screws against accidentally coming loose (e.g. by using self-locking screws).

3.6 Transport and storage conditions

Max. permissible ambient motor temp. (transp./ storage)	+80 °C
Min. permissible ambient motor temp. (transp./storage)	-40 °C

3.7 Electromagnetic compatibility

	Acc. to EN 61000-6-2 (industrial environment)
-	Acc. to EN 61000-3-2/3
EMC interference	Acc. to EN 61000-6-3 (household
emission	environment)

4. CONNECTION AND START-UP

CAUTION

4.1 Connecting the mechanical system



Cutting and crushing hazard when removing the fan from the packaging

- → Carefully hold the impeller to remove the device from its packaging. Make sure to avoid any shock.
- \rightarrow Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.



NOTE Damage to device from vibration

Bearing damage, reduced service life

- → Forces or impermissibly high vibration levels must not be transmitted to the fan from system components.
- → If the fan is connected to air ducts, it should isolated from vibrations, for example using compensators or similar elements.
- \rightarrow Fasten the fan to the substructure without distorting it.
- ⇒ Check the device for transport damage. Damaged devices must no longer be installed.
- Install the undamaged device according to your application.



CAUTION

Possibility of damage to the device

Serious damage may result if the device slips during assembly.

- → Keep the device fixed in position at the installation location until all attachment screws have been tightened.
- The fan must not be strained on fastening.

4.2 Connecting the electrical system



DANGER

Electric voltage on the device Electric shock

- \rightarrow Always install a protective earth first.
- \rightarrow Check the protective earth.



DANGER Incorrect insulation

Risk of fatal injury from electric shock

- → Use only cables that meet the specified installation requirements for voltage, current, insulation material, load etc.
- → Route cables such that they cannot be touched by any rotating parts.



Electrical load (>50 μ C) between mains wire and protective earth connection after switching of the supply when switching multiple devices in parallel. Electric shock, risk of injury

→ Make sure that sufficient protection against accidental contact is provided.

Before working on the electrical connection, the connections to the mains supply and PE must be shorted.

CAUTION

Electrical voltage

The fan is a built-in component and features no electrically isolating switch.





- → Only connect the fan to circuits that can be switched off with an all-pole separating switch.
- → When working on the fan, you must switch off the installation/machine in which the fan is installed and secure it from being switched on again.

NOTE

Water penetration into leads or wires

Water enters at the cable end on the customers side and can damage the device.

→ Make sure that the cable end is connected in a dry environment.



Connect the device only to circuits that can be switched off using an all-pole disconnecting switch.

4.2.1 Prerequisites

- ⇒ Check that the data on the type plate match the connection data.
- Before connecting the device, ensure that the supply voltage matches the operating voltage of the device.
- ⇒ Only use cables designed for current according to the type plate. For determining the cross-section, follow the basic principles in accordance with EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than the outer conductor crosssection.

We recommend the use of 105°C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least AWG26/0.13 mm².

Note the following when routing the connection lines:
 For permanently installed lines, the bending radius must be at least four times the outside diameter of the cable.
 For movable lines, the bending radius must be at least 15 times the outside diameter of the cable.

Protective earth contact resistance as per EN 61800-5-1

Compliance with the resistance specifications as per EN 61800-5-1 for the protective earth connection circuit must be verified in the application. Depending on the installation situation, it may be necessary to connect an additional protective earth conductor by way of the extra protective earth terminal provided on the device. The protective earth terminal is located on the housing and provided with a protective earth symbol and a hole.

4.2.2 Idle current



Because of the EMC filter integrated for compliance with EMC limits (interference emission and interference immunity), idle currents in the mains cable can be measured even when the motor is at a standstill and the mains voltage is switched on.

- The values are typically in the range < 250 mA
- At the same time, the effective power in this operating state (operational readiness) is typically < 4 W.

4.2.3 Residual current operated device



If the use of a residual current device (RCD) is required in your installation, only universal residual current devices (type B or B+) are permissible. Residual current devices (RCD) cannot provide personal safety while operating the device, as is also the case with frequency converters. When the device power supply is switched on, charging current pulses from the capacitors in the integrated EMC filter can lead to the instant triggering of residual current devices. We recommend residual current circuit breakers (RCCB) with an activation threshold of 300 mA and delayed tripping (super-resistant, characteristic K).

4.2.4 Basic insulation of the alarm relay



As the alarm relay only has basic insulation (for TN/TT systems) and function insulation (for systems with external conductor earthing) with respect to the mains voltage, and not double insulation like the rest of the interface, corresponding precautions must be taken for industrial applications (EN 61800-5-1).

→ The voltage switched by the alarm relay (e.g. 24 VDC) must then have no electrical connection to the 10 V output, 0-10 V control input and GND (electrically isolated interface).

4.2.5 Locked-rotor protection



Due to the locked-rotor protection, the start-up current (LRA) is equal to or less than the nominal current (FLA).

4.3 Connection of the cables

External leads are brought out of device.

- ⇒ First connect the "PE" (protective earth) connection.
- Connect the lines according to your application. When doing so, observe chapter 4.5 Connection screen.

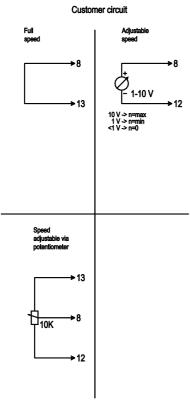
4.4 Factory settings

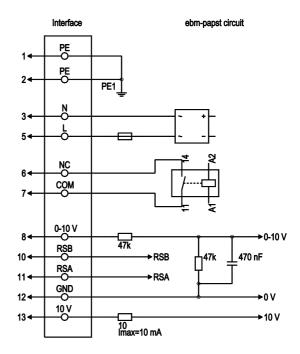
Factory settings with which the device is pre-set by ebm-papst.

Control mode	PWM controlling
parameter set 1	
Control mode	PWM controlling
parameter set 2	
Fan / device adress	1
Max. PWM / %	100
Min. PWM / %	10
Save set value to	No
EEPROM	
Set value control	Analogue (linear)
Control function	Positive (heating)
parameter set 1	
Control function	Positive (heating)
parameter set 2	



4.5 Connection screen





No.	Conn.	Designation	Colour	Function / assignment
1	1, 2	PE	green/	Protective earth
			yellow	
1	3	N	blue	Supply voltage, neutral conductor, 50/60 Hz
1	5	L	black	Supply voltage, phase, 50/60 Hz
1	6	NC	white 1	Status relay, floating status contact; break for failure, contact rating 250 VAC / 2A (AC1) min. 10
				mA, basic insulation on mains side and reinforced insulation on control interface side
1	7	СОМ	white 2	Status relay, floating status contact; common connection, contact rating 250 VAC / 2A (AC1) min. 10 mA, basic insulation on mains side and reinforced insulation on control interface side
2	8	0-10V	yellow	Analogue input 1 (set value); 0-10 V; Ri=100kΩ; parametrisable curve
2	10	RSB	brown	RS485 interface for Modbus, RSB
2	11	RSA	white	RS485 interface for Modbus, RSA
2	12	GND	blue	Reference ground for control interface, SELV
2	13	+10V	red	Fixed voltage output 10 VDC; +10 V +/-3%; max. 10 mA; short-circuit-proof; power supply for
				external devices (e.g. potentiometer)



GREEN

Item no. 54442-5-9970 · ENG · Revision 229573 · Release 2021-06-09 · Page 9 / 12

4.6 Checking the connections

- ⇒ Make sure that the power is off (all phases).
- ⇒ Secure it from being switched on again.
- ⇒ Check the correct fit of the connection lines.

4.7 Switch on device

The device is not to be switched on until it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required protective devices and professional electrical connection. This also applies to devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



Hot motor housing Fire hazard

WARNING

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the fan.
- Inspect the device for visible external damage and the proper function of the protective features before switching it on.
- ⇒ Check the air flow paths of the fan for foreign objects and remove any that are found.
- ⇒ Apply the nominal voltage to the voltage supply.
- ⇒ Start the device by changing the input signal.



NOTE

Damage to device by vibrations

Bearing damage, reduced service life

- \rightarrow The fan must operate free of vibrations throughout its speed control range.
- → Strong vibrations can result from improper handling, imbalance resulting from damage during transport, or component-induced or structural resonances.
- → When putting the fan into service, determine the speed ranges with excessive vibration levels and also any resonance frequencies that may be present.
- → When regulating the speed, pass through resonance ranges as quickly as possible or find another remedy.
- \rightarrow Operation at excessive vibration levels can lead to premature failure.

4.8 Switching off the device

Switching off the device during operation:

- \Rightarrow Switch off the device via the control input.
- ⇒ Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power supply.

Switching off the device for maintenance work:

- ⇒ Switch off the device via the control input.
- ⇒ Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power supply.
- ⇒ Disconnect the device from the supply voltage.
- When disconnecting, be sure to disconnect the earth wire connection last.

5. INTEGRATED PROTECTIVE FUNCTIONS

The integrated protective functions cause the motor to switch off automatically in case of faults described in the table.

Malfunctions	Description / Function of safety feature
Rotor position detection error	An automatic restart occurs.
Locked rotor	⇒ After the blockage is removed, the motor restarts automatically.
Line under-voltage (mains input voltage outside of permitted nominal voltage)	⇒ If the mains supply voltage returns to permitted values, the motor restarts automatically.

6. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Return the device to ebmpapst for repair or replacement.



WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

If control voltage is applied or a speed setpoint is stored, the motor will restart automatically, e.g. after a mains failure.

Risk of injury

- \rightarrow Keep out of the device hazard zone.
- → When working on the device, switch off the mains power and ensure that it cannot be switched back on.
- \rightarrow Wait until the device stops.
- → After working on the device, remove any tools used or other objects from the device.



NOTE

If the device is not operated for a lengthy period in installed condition in a dry environment, it is to be started up and operated at full speed for one hour at least every four months. If the device is not operated for a lengthy period in installed condition in a damp environment (e.g. outdoors), it is to be started up and operated at full speed for at least two hours once a month to move the bearings and allow any condensate that may have ingressed to evaporate.

Malfunction/error	Possible cause	Possible remedy
Impeller running	Imbalance in rotating	Clean the device; if
roughly	parts	imbalance is still
		evident after cleaning,
		replace the device.
		If you have
		attached any weight
		clips during cleaning,
		make sure to remove
		them afterwards.



ebmpapst

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

Motor does not turn	Mechanical blockage	Switch off, de- energise, and remove mechanical blockage.
	Mains supply voltage faulty	Check mains supply voltage, restore power supply, apply control signal.
	Faulty connection	De-energise, correct connection, see connection diagram.
Overtemperature of electronics/motor	Insufficient cooling	Improve cooling. Let the device cool down. To reset the error message, switch off the mains supply voltage for a min. of 25 s and switch it on again.
	Thermal overload protector responded	Allow motor to cool off, locate and rectify cause of error, if necessary cancel restart lock-out
	Ambient temperature too high	Reduce the ambient temperature. Reset by reducing control input to 0.
	Unacceptable operating point	Correct the operating point. Let the device cool down.



If you have any other problems, contact ebm-papst.

6.1 Vibration test

Checking the fan for mechanical vibrations based on ISO 14694. Recommendation: every 6 months. Maximum vibration severity is 3.5 mm/s measured at the motor's fastening diameter on the motor support plate towards and perpendicular to the motor's axis of rotation.

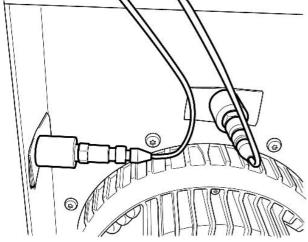


Fig. 1: Example showing vibration measurement. Positioning of the sensors will vary depending on the device and the circumstances of installation.

6.2 Cleaning

To ensure a long service life, the fans have to be regularly checked for proper operation and degree of soiling. The frequency of the checks is to be adapted to the occurrence of soiling.



DANGER Risk of injury from rotating fan.

- → Only clean when not in motion. Do not disconnect the fan from the power supply, just switch it off via the control input. This will prevent start-up of the fan.
- ⇒ Dirt deposits on the motor housing could lead to overheating of the motor.
- ⇒ Dirt on the impeller can cause vibration which would shorten the service life of the fan.
- ⇒ Severe vibration could destroy the fan.
- ⇒ In such cases immediately switch off and clean the fan.
- The preferred method of cleaning is dry cleaning, e.g. using compressed air.
- ⇒ Use is never to be made of corrosive cleaning agents!

NOTE

Damage to the device during cleaning Malfunction possible

- → Do not use a high-pressure cleaner to clean the device.# Do not use any acid, alkali or solvent-based cleaning agents.
- ightarrow Do not use any pointed or sharp-edged objects for cleaning
- ⇒ Completely remove any cleaning agents used.
- Immediately switch off and replace the device if severe corrosion is apparent at load-bearing or rotating parts.
- ⇒ Repairs to load-bearing or rotating parts are not permissible!
- ⇒ Operate the fan for 2 hours at maximum speed to permit the evaporation of any water which may have ingressed.
- ⇒ If cleaning does not eliminate vibration, the fan may have to be rebalanced. In such cases please contact ebm-papst.
- ⇒ The fan is provided with maintenance-free ball bearings. The lifetime lubrication of the ball bearings is designed for a service life of 40,000 hours.
- ⇒ Please contact ebm-papst if bearing replacement is required after this period.
- ⇒ Adapt the maintenance intervals to the dust pollution occurring.

6.3 Safety test

NOTE

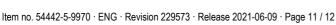
High-voltage test

The integrated EMC filter contains Y capacitors. Therefore, the trigger current is exceeded when AC testing voltage is applied.

→ Test the device with DC voltage when you carry out the high-voltage test required by law. The voltage to be used corresponds to the peak value of the AC voltage required by the standard.

What has to	How to test?	Frequency	Which
be tested?			measure?





Translation of the original operating instructions

Check the protective casing against accidental contact for damage and to ensure that it is intact	Visual inspection	At least every 6 months	Repair or replacement of the device
Check the device for damage to blades and housing	Visual inspection	At least every 6 months	Replacement of the device
Mounting the connection lines	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Mounting of protective earth connection	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Check the insulation of the wires for damage	Visual inspection	At least every 6 months	Replace wires
Impeller for wear/deposits/ corrosion and damage	Visual inspection	At least every 6 months	Clean impeller or replace device
Condensate discharge holes for clogging, as necessary	Visual inspection	At least every 6 months	Open bore holes
Abnormal bearing noise	acoustic	At least every 6 months	Replace device

6.4 Disposal

For ebm-papst, environmental protection and resource preservation are top priority corporate goals.

ebm-papst operates an environmental management system which is certified in accordance with ISO 14001 and rigorously implemented around the world on the basis of German standards.

Right from the development stage, ecological design, technical safety and health protection are fixed criteria.

The following section contains recommendations for ecological disposal of the product and its components.

6.4.1 Country-specific legal requirements



Country-specific legal requirements

Always observe the applicable country-specific legal regulations with regard to the disposal of products or waste occurring in the various phases of the life cycle. The corresponding disposal standards are also to be heeded.

6.4.2 Disassembly

Disassembly of the product must be performed or supervised by qualified personnel with the appropriate technical knowledge. The product is to be disassembled into suitable components for disposal employing standard procedures for motors.



WARNING

Heavy parts of the product may drop off. Some of the product components are heavy. These components could drop off during disassembly.

- This can result in fatal or serious injury and material damage.
- \rightarrow Secure components before unfastening to stop them falling.

6.4.3 Component disposal

The products are mostly made of steel, copper, aluminium and plastic. Metallic materials are generally considered to be fully recyclable. Separate the components for recycling into the following categories:

- Steel and iron
- Aluminium
- Non-ferrous metal, e.g. motor windings
- Plastics, particularly with brominated flame retardants, in accordance with marking
- Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic scrap, e.g. circuit boards

Only ferrite magnets and not rare earth magnets are used in external rotor motors from ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

⇒ Ferrite magnets can be disposed of in the same way as normal iron and steel.

Electrical insulating materials on the product, in cables and wires are made of similar materials and are therefore to be treated in the same manner.

The materials concerned are as follows:

- Miscellaneous insulators used in the terminal box
- Power lines
- Cables for internal wiring
- Electrolytic capacitors

Dispose of electronic components employing the proper procedures for electronic scrap.



 \rightarrow Please contact ebm-papst for any other questions on disposal.

